454

兒童新聞 Children's Newspaper

2016年1月

督印人：陳保琼博士
Publisher : Dr Betty Chan

www.ycef.com
childnews@ycef.com

冬天在哪？ Where is the Winter?

漫畫 Comic

(互聯網圖片 Internet photo)

全球暖化衝擊6.9億兒童

聯合國兒童基金會（UNICEF）最近發表報告，指全球23億名孩童中，近6億9000萬住在氣候變化風險最高的地區，在全球暖化衝擊下，面臨較高的死亡率、貧窮與罹病率。其中近5億3000萬名兒童住在受洪水與熱帶風暴衝擊最嚴重的國家，多數是在亞洲。另有1億6000萬名兒童生活於發生嚴重旱災的地區，多數是在非洲。

聯合國兒童基金會政策專家、報告作者之一芮斯（Nicholas Rees）說：「氣候變化令資源分配不均的問題更嚴重，兒童將首當其衝。」

Children Will Bear the Brunt of Climate Change

Nearly 690 million of the world's 2.3 billion children live in areas most exposed to climate change, facing higher rates of death, poverty and disease from global warming, UNICEF said in a recent report. Almost 530 million children live in countries hardest-hit by high floods and tropical storms, mostly in Asia. An additional 160 million kids are growing up in areas suffering severe droughts, mostly in Africa.

"Climate change makes existing inequalities worse. Children will bear the brunt of climate change," said Nicholas Rees, a policy specialist at UNICEF and one of the report's authors.

碳足印

碳足印指每個人日常生活中所排放的溫室氣體，當中以二氧化碳為主，二氧化碳是導致全球暖化的一種氣體，令地球溫度上升。人們每天進食、使用物資、乘坐交通工具以至丟棄垃圾都在製造二氧化碳。大家要減少排放二氧化碳，否則，地球將變得太熱，再不適合人類居住。

(互聯網圖片 Internet photo)

Carbon Footprint

Carbon footprint refers to the amount of greenhouse gas (mainly carbon dioxide) emission caused directly and indirectly by an individual in his or her daily life. Carbon dioxide is one of the gases that cause global warming. It makes the Earth hot. What we eat, use, ride on and even throw away every day put carbon dioxide into the atmosphere. We need to reduce carbon dioxide emission. Otherwise, the Earth will become too warm for people to live.

English Zone

請為以下每個圖畫選擇一個正確的英文名稱。
Come on! Let's choose the correct word(s) for each picture!

a. Carbon Dioxide
b. Oxygen

a. warm
b. cold

a. Carbon Dioxide
b. Oxygen

a. warm
b. cold

神就賜福給他們，又對他們說：「要生養眾多，遍滿地面，治理這地，也要管理海裏的魚、空中的鳥和地上各樣行動的活物。」(創1:28)

God's Letter to Me

And God gave them his blessing and said to them, Be fertile and have increase, and make the earth full and be masters of it; be rulers over the fish of the sea and over the birds of the air and over every living thing moving on the earth.(Genesis 1:28)

編輯及製作 Editorial and Production : 鄭偉鳴 Terry Cheng、葉懷峯 Freeman Ip、麥素碧 Catherine Mak、方子聰 Paul Fong
印刷 Printer: 耀中教育機構有限公司 (地址:香港九龍塘森麻實道20號)
Yew Chung Education Foundation Limited (Address: 20 Somerset Road, Kowloon Tong, Hong Kong)
© 2016 耀中教育機構有限公司 版權所有 Copyright © 2016 Yew Chung Education Foundation Limited. All rights reserved.